

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملیة می يوم الاحد 27 شوال 1328

### SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes ..... 1'50 Ptas.  
España, Tánger y Tetuán, 4'00  
Arguete ..... 4'00  
Número suelta, 5 céntimos

### SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

### SUSCRIPCIÓN

Estranjero, semestre ..... 12 Pes.  
Marruecos, semestre ..... 10 Pes.  
Anuales, precios convencionales

## ¡Qué rasgo tan hermoso!

Era el día de Difuntos. La gente había acudido al Cementerio del Carmen siguiendo la tradicional costumbre. Uuos, por pura curiosidad, para contemplar el fúnebre decorado de las tumbas, hijo de la vanidad humana, que hasta en esos sagrados recintos se manifiesta; los menos, para consagrarse unas horas en cuerpo y alma á los seres queridos que reposan en el mundo de los muertos.

Junto á una sepultura modestísima, cuya pobreza demostraba la estrechez en que viviera la que allí dormía el sueño eterno, hallábase una muchacha, casi una niña, de rodillas, inclinada la rubia cabeza sobre la losa, cubierta la cara con sus manitas, deshecha en amargo llanto, abstraída por completo á cuanto sucedía en derredor suyo.

Los visitantes no paraban mientes en la chiquille; pero una dama, atraída por la conmovedora escena, se acerca. A los pocos momentos, gruesas lágrimas ruedan por sus mejillas.

En frases tiernas, llenas de pasión, conmovedoras, entrecortadas por los sollozos, daba la niña cuenta á su madre de sus aflicciones.

—¡Ay madre del alma! ¿Por qué no me llevastes contigo al morir? ¿Por qué me dejastes tan sola en el mundo?

Y continuó la confesión de sus amarguras, confesión sublime, que hizo á la dama prorrumper también en sollozos.

—¿Quiéren llevarme de aquí; el próximo martes me enviarán con X, y yo no quiero, madre mía. Quiero estar cerca de tí, venid á tu sepultura, para dar rienda suelta á mis lágrimas; consolarme, llorando, donde me parece que estoy á tu lado. Pídele á Dios que no se realice el viaje. ¡Qué infeliz es tu hija, madre querida!

Emocionada la dama al oír estas palabras, dichas con toda la efusión de un alma noble, con el dulce acento con que habla la inocencia, cae de rodillas y dice á la muchacha, al mismo tiempo que la estrecha entre sus brazos:

—Consuélate, niña; si tu madre faltó, en mí tendrás una segunda madre. Acompáñame.

Y la compasiva señora realiza aquella misma tarde el proyecto que acababa de concebir.

Cuando llegada la noche, el esposo retorna á la casa, encuentra en ella á la jóven, y arrasados los ojos por las lágrimas, ante el emocionante relato, aprueba la noble conducta de su amante compañera, y la dice:—Puesto que perdimos una hija, ésta ocupará su puesto.

La niña, que por cierto es muy bella, bendice á sus bienhechores, bendice el providencial encuentro, y con su

juvenil alegría alegra aquel hogar, modelo de hogares.

¿Qué quien es la dama?

Perdone el lector que no lo revele.

Ayer tarde conocí lo que relatado queda y creo que perdería mérito dando á la publicidad nombres.

¡Qué obra tan consoladora y altruista, en medio de las miserias y egoísmos humanos! ¡Qué nobleza la de ese matrimonio, noble, mil veces noble, por su corazón, que es donde está la verdadera ejecutoria de la nobleza!

¡Qué rasgo tan soberanamente hermoso!

Cándido LOBERA.

## Sección árabe

ولد بعمامة

لم يزل السيد الطيب ولد بعمامة لم

يتظاهر بمظاهر ابيه العفيد منذ عهد

قريب ولم يشتهر بشهرته التي كانت

له في حياته بها كان يدعيه من الاسرار

الغورانية والبركات الربانية حتى

فصدته الناس من الاطوار وجانه الورد

للتبرك والريادة بهدايا وطاعت له الناس

على نية حسن الظن به فقاموا له بانهض

انورحه وصاحب في اسبارة وجولا ت

واعقلوا اوامره واجتنبوا نواهيه وكان لا يار

بشي الا كان ولا يصدر منه قول الا صدقوه

وجعلوه وبادرو اليه

وفي عهد الحروب التي جرت بين

الترك واليونان كان يقول للناس اني

اربي اخواتنا الهسبين النتراسك بفانلون

اليونان ونحن لا نغدر على اعانتهم ولا يرددهم

ويظهر السيف والتحصن واكثر الشدد

حتى انه يوم من الايام خرج هو وولده

السيد الطيب هذا وبعد له يتصيدون

بانق ان ولده راى وحشا باخالي يند

فيه هجمات في برس ابيه بعمامة فقتله

وسقط ابيه

بعد ذلك رجعو من الصيد وقال لولده

ومده لا نخبر احدنا بما وقع من قتل

البرس ولا تظهر ذلك لاحد بكان كذلك

ولم يطلع احد على ما جرتي وفي اليوم

الذي خرج على عادته للزوية باجمع

الناس عليه وقصو صلاة العرس وفراد

الارواد وزاروه ودعا لهم وقال لهم اني

ساخبركم بنصه غريبة جرت لي في هاته

الليلة بانصرت له وقال اني خرجت هاته

الليلة راكبا على فرسي فوجدت نفسي

في معركة هائلة جارية بين اخواتنا الانتراسك

واليونان فقاتلت وشاربت اشد الحروب

وشاهدت قتل فتلهم بسيفي وبارزت

مبارزات مع شجعان وبران من اليونانيين

وظلمت منهم روس وانا لم يحصل لي ادنى

ضرر وفاني الهولي من شرهم غير ضربة

صادت بسيفي في جرحه وامر في الحين

ان يحضر العرس الذي كان ضربه ولده

في العيد بالامس بحضور جلوسا رارة

الحاضرون صدفه وبما زعم وزاد بهم التعجب

وتفقدوا ان شيعهم ذو اسرار عظيمة واحبوه

غاية العجبة وامر اليه في الحين وعانقوه

تركوا به وصدفوا انه في درجة الرجال

الكهال الذين تكبروا لهم ذاتان وجنتان

فزادوا في خدمته واكرامه ونصي عمره

بين اظهروهم في عز واكرام وتوفير واحترام

حتى صار الى حيث تصير الكلايف كلها

ولم يترك واحدة الطيب في موضعه

لاكن لم يدر احد هل يسير بسيرة والدة

ام لا

### El texto árabe

La honracia de Ba-Amama.

## La fiesta de Casablanca

Las tropas franco-españolas.—El Comedor.—Vivas.—El general D'Amade.—Discursos.—Condecoraciones, fraternidad y entusiasmo

Oportunamente dimos noticias en la sección telegráfica de la brillante fiesta franco-española celebrada en Casablanca, siendo los telegramas expresivos de la fraternidad y el entusiasmo que en ella reinaron.

Ayer recibimos por correo noticias directas, con amplios detalles.

Los soldados franceses mezclados con los españoles, se sentaron á lo largo de las interminables mesas preparadas en un refectorio militar, adornado con banderas de ambas naciones.

El General D'Amade y el Comandante Fernández Silvestre recorrieron las mesas, conversando con los soldados y pronunciando vibrantes alocuciones que levantaron tempestades de aplausos.

Los vivas á Francia y España se repetían sin cesar.

La comida servida fué verdaderamente espléndida.

Por la noche tuvieron su fiesta los oficiales reunidos en la morada del General D'Amade, que les había invitado ofreciéndoles un banquete.

El champagne, al ser destapado, oyó bruides cordiales y entusiastas, produciendo manifestaciones de sincera amistad.

Fuó hermosísimo el acto de entregar el Comandante F. Silvestre al General D'Amade las insignias de la Gran Cruz del Mérito Militar, que le fué concedida por España.

Para que la entrega estuviese rodeada de la debida solemnidad, se había ordenado que las tropas españolas tuviesen gran parada, á la que fueron invitados los miembros de las colonias francesa y española.

El General D'Amade, de acuerdo con el Comandante español, dispuso que asistiese á la revista, en representación de las tropas francesas una sección por cada arma y un pelotón de Caballería.

El tiempo era desapacible; pero esto no obstante, acudió grandísima concurrencia. El cuadro era en extremo pintoresco.

A las tres llegó el General D'Amade con su E. M. recibíendole el Comandante español, y ambos pasaron revista á las tropas así como al tabor de policía marroquí.

Después el Comandante Fernández Silvestre, ocupando el centro del cuadro con el sable desnudo, pronunció palabras tan ardorosas como elocuentes, para manifestar que el Rey Don Alfonso había querido conceder al general D'Amade la gran Cruz del Mérito Militar, para dar un testimonio de su admiración al soldado valeroso, y afirmar la solidaridad y los lazos de amistad que unen á los dos pueblos que han luchado por la civilización en Marruecos, así como para dar una prueba de su estima al valiente ejército francés.

Dicho esto, Fernández Silvestre entregó las insignias á D'Amade, añadiendo, que la decisión del Rey había llenado de alegría á la oficialidad española.

El general D'Amade contestó diciendo que la ceremonia quedaría como recuerdo dichoso en su carrera; que el rey de España le honraba dándole lo que no merecía, debiendo creer más bien que la recompensa era una muestra de afecto al ejército francés; luego dijo:

«Don Alfonso ha sabido por su bondad conquistarse el corazón de todos los franceses.

En Francia no olvidamos que en París recibió el bautismo de fuego, y el interés que despreciando el peligro demostró por el estado de los corazones de su escolte.»

Las últimas palabras de D'Amade fueron para el Coronel Bernal, antecesor del Comandante Fernández Silvestre, de cuyas manos—dijo—recibía las insignias, lo que le causaba vivo placer por tratarse de un bravo soldado herido quince veces durante la insurrección cubana.

Al terminar estas palabras Fernández Silvestre gritó: ¡Viva Francia! contestando los franceses con repetidos

Viva España! mientras la música hacía oír el himno nacional.

Después el general D'Amade entregó la cruz de Caballero de la Legión de Honor al médico mayor de Sanidad Militar Sr. Moncada.

Concluida la ceremonia los soldados franceses y españoles fraternizaron en los comedores vistosamente adornados.

### Buñolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que de seis á 11 de la mañana y de 7 de la tarde á 11 de la noche, se expendan churros al estilo de Madrid, á 5 céntimos, y buñuelos á céntimo. Se admiten encargos.

## INFORMACION TELEGRAFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

### LAS CORTES

(EXTRACTO OFICIAL)

Sesiones del día 20 de Noviembre

#### SENADO

A las 3 y 25 abre la sesión el señor Presidente, general AZCARRAGA, y después de aprobada el acta de la anterior, el Sr. DE BUEN dirige varios ruegos al Sr. ministro de Hacienda relativos á la rebaja de los derechos del maíz.

Le contesta el Sr. MINISTRO DE HACIENDA, que tendrá hoy en cuenta las observaciones del referido señor senador.

El Sr. FARGUELL ruega al Gobierno que se remedien los daños causados por las últimas tormentas en la provincia de Gerona.

Pide además que se recompense al heroico y abnegado oficial de Marina, Sr. Hontoria, que en Palamós pereció ahogado por intentar salvar la vida á unos pescadores.

Le contestan los Sres. MINISTROS DE LA GOBERNACIÓN Y DE MARINA que les parecen muy justos y atendibles los deseos del orador.

El Sr. LOIGORRI interpela al ministro de Hacienda acerca de la suspensión de los funcionarios del Estado, del descuento de sus sueldos y de los derechos pasivos.

El Sr. MINISTRO DE HACIENDA le contesta que dichos asuntos son problemas de difícil solución, y que estudiará con verdadero interés.

El Sr. CALVETÓN ruega al Gobierno que se eviten los abusos que á su juicio se han cometido con el expediente instruido con motivo de entrega de láminas á las corporaciones eclesiásticas y civiles.

Le contesta el Sr. MINISTRO DE HACIENDA que habla ordenado ya la suspensión de los referidos expedientes.

Interviene el Sr. MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN manifestando que acerca del asunto se han dictado recientes disposiciones.

El Sr. DIAZ MOREU hace algunas manifestaciones relacionadas con el problema de la harina y del trigo.

El Sr. LOYGORRI interviene, participando de la misma opinión que aquel senador.

El Sr. RODRIGÁNEZ pide al señor ministro de Hacienda datos y antecedentes relacionados con el cultivo del tabaco.

El Sr. MINISTRO DE HACIENDA ofrece traerlos completos á la Cámara.

Se entra en la orden del día, y son aprobados varios dictámenes, entre ellos, la concesión de retiro á los sargentos de mar y tierra.

Se reanuda la discusión del proyecto de Administración local.

Interviene el señor conde de ESTEBAN COLLANTES, manifestando que mejor que crear una nueva ley, sería aplicar honradamente la que está vigente y que hoy se falsea en su aplicación. Afirma que el voto corporativo es un progreso peligroso, y que las

mancomunidades significan el establecimiento oficial de muchos dialectos.

Por la comisión le contesta el señor conde de TORREANAZ, defendiendo el proyecto y rogando á los señores San Román y conde de Esteban Collantes que se pongan de acuerdo, pues al primero le pareció ayer reaccionario el proyecto, y al segundo se le antoja excesivamente avanzado.

Se suspende el debate y se levanta la sesión.

#### CONGRESO

Bajo la presidencia del señor DATO se abre la sesión á las 2 y 55, y después de aprobada el acta de la anterior se entra inmediatamente en la orden del día.

Pónese á discusión el proyecto de Administración local.

El señor MORET habla en contra manifestando que consideraba necesaria una ex. licita declaración del gobierno respecto si está ó no dispuesto á buscar una armonía entre todas las distintas tendencias que se han expuesto en el debate por los varios oradores que han tomado parte en él con nombre de todos los partidos.

Declara que, hasta que conozca la opinión del Gobierno acerca del asunto, mantendrá sus puntos de vista acerca de la elección por sufragio directo y por distritos.

El señor PRESIDENTE DEL CONSEJO le contesta, afirmando que es inaplazable la resolución del problema, y declara que el Gobierno ha deliberado acerca de la posibilidad de prescindir del colegio único; y que ha resuelto que no se varíe lo que consta en el proyecto. Explica las concesiones que el Gobierno puede hacer, sin que contradigan la esencia del proyecto. Termina, proponiendo que la renovación de las diputaciones provinciales se hagan por mitad del número de diputados.

El Sr. JIMENO RODRIGO manifiesta que se inclina en favor del colegio único.

El señor MIRÓ reconoce el buen deseo del Gobierno pero afirma que las mineras no aceptan el colegio único.

El Sr. AZCARATE, propone como fórmula de avenencia que se verifique la elección de concejales y de diputados provinciales el mismo día, en distintos locales.

El Sr. PRESIDENTE DEL CONSEJO rectifica, insistiendo en que no tiene fundamento la incompatibilidad que pretende establecer el señor Azcárate entre el concejal y el compromisario. Termina exponiendo las ventajas que tiene el procedimiento que se señala en el proyecto.

Se suspende el debate.

El Sr. Vincentí censura la organización de una fiesta escolar celebrada recientemente, y le contesta el Sr. ministro de INSTRUCCIÓN PÚBLICA.

Se reanuda la discusión del Presupuesto de Estado, y el Sr. CASTRO y CASALEY retira una enmienda presentada á aquel. Son aprobados algunos artículos, defendiendo un voto par-

ticular el Sr. Pedregal, contestándole, por la comisión, el Sr. Andrade.

Se suspende la discusión, y se levanta la sesión.

### NOTICIAS VARIAS

#### La Asamblea de la Prensa de provincias

Una importante comisión de la Asamblea de la prensa provinciana ha visitado al ministro de la Gobernación, Sr. Lacierva, felicitándole por las positivas mejoras telegráficas introducidas en favor de la prensa.

Dichos comisionados le rogaron al ministro que las complete con otras que tambien son urgentes.

#### Penado capturado

Telegrafian de Santander que la benemérita ha logrado capturar el tercero de los penados que recientemente se fugaron del penal de Santofía.

#### Maura de viaje

En el expreso marchará hoy á Santa Cruz de Mudela el Presidente del Consejo, Sr. Maura, regresando á Madrid, mañana mismo.

#### Los republicanos

En todos los círculos políticos predomina la impresión de que los diputados republicanos continuarán agrupados y adictos á la jefatura provisional del Sr. Azcárate, y que no prestarán oídos á los llamamientos que para su ingreso en la legalidad les hizo el Sr. Moret, en su discurso, pronunciado recientemente en Zaragoza.

Existe verdadera expectación por ver la norma de conducta que en definitiva, se trazarán los representantes en cortes republicanos.

#### Impresiones del Sr. Dato

El presidente del Congreso, Sr. Dato, interrogado por algunos periodistas, acerca del llamamiento hecho á los republicanos para su ingreso en el partido liberal, ha manifestado, que si se llega á realizar, estamos todos de enhorabuena, pues con la formación de una agrupación política fuerte, compuesta de liberales y de republicanos, estaría el partido liberal en inmejorables condiciones para recoger el mando de la nación cuando el partido conservador crea llegado el momento de resignar los poderes.

### Extranjero

Francia

#### El siniestro del "Condé"

Más detalles.—La carta.—Embarrancado.—Contra el escollo.—Situación crítica

Se han recibido telegramas de París con referencia á otros de Ajaccio, conteniendo detalles de lo ocurrido al crucero de la marina francesa «Condé».

Segun los nuevos informes el siniestro se ha debido al desconocimiento de la costa por parte del oficial de derrota.

Cuando el barco navegaba con bastante marejada varó de pronto, sobre una roca á unos siete metros de profundidad.

Inmediatamente empezaron los trabajos para desembarancar; pero la mar cuyo estado empeoraba por momentos empujó al barco al medio del escollo, á lo que contribuyó tambien grandemente el fuerte viento.

La situación del «Condé» es muy crítica temiéndose que se destruya por completo.

#### Bulow sin sueño

Enfermo.—Licencia

El chanciller Bulow se encuentra

enfermo desde hace algún tiempo.

Padece Bulow tonaces insomnios y por consejo de un médico ha pedido al Kaiser que le conceda una corta licencia para atender al restablecimiento de su salud.

#### Un naufragio

En Calabria.—Tres salvados.—Se ignora

Se ha recibido la noticia de haber naufragado en la costa de Calabria el vapor francés «Martinique».

Tres de sus tripulantes se han salvado; pero se ignora la suerte de los 18 restantes, suponiéndose que hayan perecido.

El buque había quedado sin gobierno por efecto de un temporal fortísimo.

#### En Indochina

Tropas y piratas.—Encuentro.—Muertos.

En Sienda (Indochina) ha tenido lugar un encuentro entre un pequeño destacamento de tropas indígenas y una partida de piratas.

Estos se defendieron con empeño siendo al fin aniquilados por las tropas que mataron á los ocho que componían la partida.

En la refriega murió tambien el sargento del destacamento.

#### Tunel hundido

Tren de Socorro.—El hundimiento.—Vagones destrozados.—Sin daño

El tunel de Mangano, cerca de Catania, se ha derrumbado.

En los primeros momentos se creyó que se había producido una espantosa catástrofe, pero pronto se supo que los daños habían sido puramente materiales.

Un tren de socorro ha salido de Catania con objeto de llevar víveres al tren que por causa del temporal se hallaba detenido cerca del tunel.

Cuando el tren de socorro penetró en el tunel, la bóveda de éste se derrumbó quedando cubiertos de piedra y tierra tres vagones.

Ni el personal del tren ni los pocos viajeros que llevaba, se causaron lesión alguna.

Las pérdidas causadas por el hundimiento son muy grandes.

### El conflicto Balkánico

Rumores.—Ataque.—Inconfirmado

En Budapest han corrido insistentes rumores de haber atacado las tropas montenegrinas á un buque de guerra austriaco.

Añádesese que se había enviado otro barco.

Estas noticias no se han confirmado.

### JORGE SOLANILLA

MÉDICO CIRUJANO

Ex-Decano del Cuerpo de Internos del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona.

Horas de consulta, de 3 á 5.—Calle de Prim núm. 4 pral. derecha.—Establece servicio médico por iguala.

### AL PÚBLICO

En la calle del Horno núm. 4 (portal) se expendien todos los días las tan renombradas

Tortas de almendras para el desayuno

á 5 céntimos.

Hay pan francés á 40 ctinos. el kilo.

### Melillenses

Para comprar libros rayados, sobres, papeles, tintas y objetos de escritorio, visitar

“La Española”

CALLE GENERAL CHACEL NÚMERO 4

Teatro Alcántara

Compañía Zambruno

En la sesión vermouth se puso en escena «Ruido de campanas» que tuvo una buena interpretación y gustó mucho.

Por la noche se representó «El Paflo de rosas» distinguiéndose en su interpretación las señoritas Severini (Rosario), Lara (Carmen) y Barrera (Gitana), y los señores Lorente que hizo un Tarugo irrefutable, Zambruno (Sr. Juan), Conosa (Pope) y Sánchez (José Antonio).

Luego se puso en escena «Los guapos» siendo muy aplaudidas las señoritas Llamas (Coralillo) y Severini (María de la Luz), y la Sra. Galvez (Señá Chicharra).

Muy bien en sus respectivos papeles, Lorente (Frasquita) Melgoza, (Malagueño), Zambruno (Curro), Sánchez (Sandurgo), González (El Rondeño) y Estruque (Cara cortá).

Y finalmente se representó «La Macarena» en la que fueron dignas de aplauso trabajando con verdadero entusiasmo, la señora Galvez (Señá Justa) y los señores Zambruno, Melgoza, Lorente, González y Sánchez.

La orquesta y los coros bien, y la dirección de los maestros Sres. Mayol y del Pino, excelente.

Conde de Mazquita.

Programa para hoy:

Por la tarde a las 4 y 30.—«La Macarena» y «La alegría de la huerta».

A las 9.—«Alma de Dios», «El pollo Tejada» y «Las bribonas».

NOTICIAS

Consejo de Guerra

El lunes a las 10:30 bajo la presidencia del Coronel don José Benedicto se verá en Consejo de Guerra la causa seguida contra un soldado de la Brigada Disciplinaria por deserción.

Defunción

En Orán ha fallecido el Prefecto de la Provincia M. de Ma'herbe, hombre de gran cultura y excelente administrador.

Los funerales han constituido una verdadera manifestación de duelo.

Los correos

Hoy llegarán el «Sevilla» y el «Ciudad de Mahón», continuando el primero su viaje a Chafarinas y Cabo de Agua.

Visitas

El gran Bazar Reina Victoria, si queréis economizar en vuestras compras.

Para la presente estación se han recibido mil artículos de la más alta novedad.

Las señoras encontrarán en él ricos cortes de vestido última moda.

En objetos de fantasía se pierde el gusto contemplando tanta preciosidad.

Funerales

En la Iglesia Parroquial tuvieron lugar ayer solemnes funerales por el eterno descanso del alma de la Sra. doña Dolores Laque de Vallesca (q. e. d.)

Presidieron don Pablo Vallesca, sus hijos don Pablo y don Antonio, el Ayudante de S. E. Comandante don Gabriel de Morales y el Vicario eclesiástico D. Miguel Acosta.

Numerosas personas, llenaban el templo, predominando las damas.

Fue una verdadera manifestación del sentimiento que ha producido la prematura muerte de la señora de Vallesca.

Reiteramos a su viudo ó hijos nuestro pésame.

Misas

En la Iglesia parroquial se celebran hoy a las ocho, a las nueve y media y a las once.

Música

Programa que ejecutará hoy la banda de Africa en el Parque Hernández de 16 a 18.

1.º Paso-doble «Fuente el Sol» M. Tellez.

2.º Jota de los limpia botas de la Zarzuela «San Juan de Luz», Valverde.

3.º Intermezzo de la zarzuela «Los Bohemios» A. Vives.

4.º Célere Tarantela, Gottschalk. 5.º Paso-doble «El Ambulante», Roques.

Si quieres, lector, hacer una buena digestión, bebe, después de comer, una copa de Raón.

Efectos del temporal

El último temporal de levante ha destruido más de la mitad del puente que facilita el desembarque en el campamento de la Restinga.

Inmediatamente se procederá a su recomposición.

Hotel Victoria

Minuta de almuerzo y comida que se servirá al público el domingo 22 del corriente:

Almuerzo.—Canonici a la rossini.—Pescado salsa colentina.—Pulpietas con puré de patatas.—Besteaf con patatas fritas.

Postres.—Queso, frutas, galletas. Precio, 2'50.

Comida.—Sopa, puré de legumbres.—Fritura, sesos, croquetas de gallina.—Buoy a la moda.—Pollo asado; ensalada.

Postres.—Flan al limón, quesos, frutas del tiempo.

Precio, 3 pesetas.

Herido

En el Puerto de Socorro fué asistido Gaspar Rodríguez del Pozo, habitante en la Cañada de María Cristina, que presentaba varias heridas que casualmente se produjo.

Notas marítimas

Por permitirle ya el estado del mar ayer fondeó en la rada el vapor «Artois», procedente de Orán.

También llegó el correo de Tánger.

Regreso

Después de pasar corta temporada en Orán ha regresado el conocido comerciante Don Jacob Salama.

PARA LAS DAMAS

Anales de la vida de una solterona

Quince años.—Arde en deseos de creer para llamar la atención de los hombres.

Diez y seis años.—Empieza a tener una idea confusa de lo que llaman una pasión.

Diez y siete años.—Habla del amor en una cabaña y de una aficción tierna, despojada de todo pensamiento interesado.

Diez y ocho años.—Sueña, en sus relaciones tiernas de amor, con un joven bello y elegante que ha tenido con ella algunas atenciones.

Diez y nueve años.—Se hace más escrupulosa en su elección y menos amable, porque empieza a estar más obsesionada.

Veinte años.—Empieza a ser lo que se suele llamar la «mujer de moda», y se cree obligada a manifestarse orgullosa con su hermosura y atractivos.

Veintiún años.—Cree ya firmemente el ascendiente que ejercen sus hermosos ojos, y sueña con un partido brillante para su casamiento.

Veintidós años.—Rechaza un partido excelente porque el pretendiente no es precisamente un hombre de moda.

Veintitres años.—Coquetea con todos los jóvenes que conoce.

Veinticuatro años.—La sorprende el no haberse casado aún.

Veinticinco años.—Se hace algo más juiciosa y prudente.

Veintiseis años.—Empieza a creer que puede muy bien pasarse sin marido que sea opulento con tal que llegue a casarse.

Veintisiete años.—Prefiere el trato de los hombres prudentes a los encantos de la coquetería.

Vintiocho años.—Se limita a desear una acción modesta con un mediano pasar.

Veintinueve años.—Empieza a perder las esperanzas de entrar en la vida conyugal.

Treinta años.—Empieza a temer que la designen con el nombre de «solterona».

Treinta y un años.—Se compone y acicala con el mayor esmero, sin descuidar ni el más pequeño detalle de sus adornos.

Treinta y dos años.—Afecta despre-

ciar el baile, y se queja de lo difícil que es hallar buenos bailarines.

Treinta y tres años.—Le causa extrañeza que los hombres puedan abandonar la compañía de una mujer juiciosa para galantear chichuelas sin seso.

Treinta y cuatro años.—Afecta la mayor alegría y buen humor en las conversaciones que tiene con los hombres.

Treinta y cinco años.—Envidia y aporrece a todas las mujeres a quienes aaban delante de ella.

Treinta y seis años.—Se indispone con su mejor amiga, porque ésta se casa.

Treinta y siete años.—Se encuentra algo aislada en el mundo.

Treinta y ocho años.—Le gusta hablar de algunas de sus amigas que han hecho malos casamientos, y sus infortunios le sirven de consuelo.

Treinta y nueve años.—Su mal humor aumenta considerablemente.

Cuarenta años.—Se hace curiosa é intrigante, y estas dos cualidades aumentan diariamente.

Cuarenta y un años.—Como es rica, le queda la esperanza de enganchar a algún hermoso jovencillo que sea pobre.

Cuarenta y dos años.—Esta última esperanza se borra completamente, y empieza a declamar contra un sexo orgulloso y péfido.

Cuarenta y tres años.—Se aficiona al ocio y a la murmuración.

Cuarenta y cuatro años.—Se muestra muy rígida y severa para las costumbres de su época.

Cuarenta y cinco años.—Se enamora súbita y apasionadamente de un hermoso teniente, que está hace tiempo en situación de reemplazo, y es sobrino suyo en cuarto ó quinto grado.

Cuarenta y seis años.—El abandono y el casamiento de este nuevo favorito con una hermosa joven le causa un furor extremado.

Cuarenta y siete años.—Empieza a desesperar del porvenir y a tomar té.

Cuarenta y ocho años.—Concepta todas sus aficciones en seis gatos y otros tantos perros.

Cuarenta y nueve años.—Recoga en su casa a una parienta pobre, para que cede de sus animales y aguante todo el peso de su mal humor.

Cincuenta años.—Se retira completamente del mundo y fallece algunos años después, sin que nadie sienta su muerte ni aún los parientes colaterales, a quienes deja una herencia considerable.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agonola Febra

Nota parlamentaria

En la sesión celebrada esta tarde por el Congreso se ha puesto a debate el proyecto de ley fijando las fuerzas permanentes en el ejército para el próximo año de 1909.

El Sr. Pedregal, en nombre de la minoría republicana consumió un turno en contra del proyecto, censurando que sea de 80.000 hombres el contingente que se pide.

Pretendió el orador demostrar que dicha cifra es excesiva y abogó por la disminución de aquella, rogando a la Cámara que se reduzcan a la cifra mínima las fuerzas permanentes del Ejército.

Se suspendió el debate, y continuó la discusión del proyecto de reforma de la Administración local.

Después de breve discusión, quedó aprobado el presupuesto del ministerio de Estado.

En la sesión celebrada hoy en la Alta Cámara se aprobó definitivamente el proyecto de ascenso de los sargentos.

Terremotos

En Las Palmas se han sentido algunos movimientos subte-

rráneos que ha producido gran pánico, pero no desgracias, ni materiales ni personales.

Pueblo amenazado

De Barcelona telegrafian que el Llobregat amenaza seriamente con un desbordamiento al pueblo del Espinal, en el cual reina la mayor miseria desde las pasadas inundaciones.

El cadáver de un duque

Comunican de San Petersburgo, que ha llegado a dicha capital al cadáver del gran Duque Alejo de Rusia.

Desde la estación del ferrocarril, fue conducido a la fortaleza de San Pedro, en donde recibió sepultura.

En el cortejo figuraban el zar Nicolás, los grandes duques y diversas comisiones del ejército

Barcas en peligro

En aguas de Ostrakan, varias barcas pescadoras tripuladas por más de cien marineros, fueron arrastradas por el vendaval mar adentro, ignorándose la suerte que hayan corrido.

En el vecindario de Ostrakán reina gran consternación, pues se teme por la vida de los pescadores.

Zappino se niega

En los círculos militares ha sido objeto de muchos comentarios el hecho de que el general Zappino, a quien se le había ofrecido el cargo de Jefe del Estado Mayor Central, se haya negado a aceptarlo, fundándose en motivos de salud.

Parece que el ministro de la Guerra tropieza con muchos obstáculos para la provisión de la vacante que en el elevado centro consultivo dejó el general Martitegui.

Cambios del 21

París . . . . . 114.5  
Londres . . . . . 27.95

SECCIÓN RELIGIOSA

Noviembre 22 Domingo  
Santos de hoy: Santa Cecilia y San Mauro  
Santos de mañana: San Clemente y Santa Felicitá

BOLETIN METEOROLOGICO

21 de Noviembre MAÑANA

Barómetro . . . . . 765.0  
Termómetro máximo al sol . . . . . 19.5  
Id. mínimo ídem . . . . . 0.0  
Id. máxima sombra . . . . . 15.0  
Id. mínima ídem . . . . . 11.5  
Estado del cielo.—Casi cubierto.  
Id. del mar.—Marejada

TARDE

Barómetro . . . . . 765.6  
Termómetro máximo sol . . . . . 21.4  
Id. mínimo ídem . . . . . 0.0  
Id. máxima sombra . . . . . 19.5  
Id. mínima ídem . . . . . 17.4  
Estado del cielo.—Casi cubierto  
Id. del mar.—Marejada  
Viento reinante.—NNO.

MATADERO

Ros sacrificadas en el día 21  
Bueyes 7.—Terneras, 0.—Cerdos, 2.—Corderos, 0.

Gran Bazar de Muebles

de MALPARTIDA Hnos.—S. en C

Se han recibido grandes existencias en toda clase de muebles, que se facilitan al contado y plazos, a precios sin competencia.

Barrio Reina Victoria

# GRAN FÁBRICA DE MESAS DE BILLAR

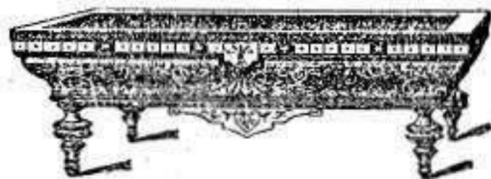
VIUDA E HIJOS DE ALEJO AMORÓS

La más antigua de España y única en su clase en Europa

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1868



BILLARES DE



PRECISIÓN

Primera y única fábrica que introdujo en España las mesas del nuevo sistema de construcción; innovación que le valió diez años de privilegio exclusivo; premiada con 20 medallas en diversas Exposiciones y con las altas recompensas de Medallas de Oro en las Universales de París, 1855, y de Barcelona, 1888, como igualmente á las Nacionales de Barcelona, 1869; Zaragoza, 1885, y Regional de Cádiz, 1879, y por varias Corporaciones científicas y económicas, nacionales y extranjeras. Habiendo obtenido la cruz de Isabel la Católica y el uso del escudo de armas por méritos artísticos concedidos de motu proprio por la Real Casa y Patrimonio.

## ¡Nueva invención AMORÓS!

EL ÚLTIMO AVIANTO DE LAS MESAS DE BILLAR!

Con este título distinguidas emblemas del juego de billar han denominado el nuevo modelo AMORÓS de la banda de goma americana de gran precisión. Respetables establecimientos han considerado la banda AMORÓS como la NON-LUS-ULTRA de todas las conocidas, así españoles como extranjeros.

Especialidad en billares Mate para Academias. Grande y variado surtido de aces, bolas, paño, suelas, tiras, etc.

Se construyen mesas desde 950 pesetas en adelante.—Expedición á todos puntos

Despacho: Conde Asalto, 26.—Barcelona.—Fábrica: Blasco de Garay, 53

Representante: D. David J. Melul—S. Miguel 26.—Melilla

# Santa Bárbara

Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares

DIRECTOR

**Don Cándido Lobera**

Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

PROFESORES: Don Juan Peña, Capitán de Artillería.—Don Carlos Sanchez Pastorfido, Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.—Don Fermín Trujillo, Capitán de Artillería, Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900, obtuvo el número uno en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO; en la de 1907 ingresaron los DOS presentados, y en la de 1908, de cuatro autorizados han ingresado DOS.

Dirección: Iglesia núm. 4

# Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Dieza, Garayaza, Alicante, Melilla, Hellin

Saldo anterior	Ptas. 8.535.583'78
Imposiciones durante la semana	303.175'83
Suma	8.838.759'61
Reintegros	272.540'59
Saldo	8.566.219'02

Melilla 7 de Noviembre de 1908.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

# HOTEL VICTORIA. UNICO EN MELILLA

Edificio de moderna construcción con magníficas vistas al Parque Hernández y excelentes habitaciones, luz eléctrica, cuarto de baños, timbres, salón de lectura, cocina extranjera y española y cuantas comodidades pueda apetecer el más exigente.—Servicio esmerado y excelente trato.

Calle del General Pareja

BARRIO DE REINA VICTORIA

SECCIÓN OFICIAL

## Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Debiendo procederse al relleno de la prolongación en la calle del General Buceta situada en el barrio de Alfonso XIII en su parte de unión con el obrero, los que deseen tomar á su cargo esta obra se servirán presentar en esta Secretaría, antes del día 24 del actual, proposición escrita dirigida al Excmo. Sr. General Presidente de esta Junta; debiendo tener presente las circunstancias siguientes:

El relleno citado será de 1897'50 metros cúbicos y su importe limite de 1.250'00 pesetas que serán satisfechas á primeros del año próximo venidero.

La obra deberá terminarse en el plazo de ocho días á contar del en que se comuniquen la adjudicación.

Las tierras para el relleno se extraerán de la calle de Querol situada entre el barrio obrero y el cerro de San Lorenzo.

Cualquier duda que se ofrezca á los que deseen presentar proposición podrán exponerla al Ingeniero de esta Junta que la solventará.

Melilla 14 de Noviembre de 1908.—El Vocal Secretario.—Emilio Marmol.—Rubricado.

## EDICTO

El Excmo. Sr. general Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.

HAGO SABER: Que esta Junta ha empezado los trabajos preliminares para la formación del alistamiento de mozos para el reemplazo del año próximo y á este objeto se recuerda á los mozos, residentes en esta Plaza, sus padres, amos ó curadores, la obligación que tienen al cumplir 20 años de inscribirse en las listas de esta Junta.

Con tal motivo se previene á todos aquellos que en el presente año cumplan ó hayan cumplido 20 años de edad que, si no se presentan se les irrogarán los perjuicios que las leyes determinan.

Melilla 9 de Noviembre de 1908.—Pedro Real.—Rubricado.

## Almacen de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferrería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 25 (Folligono).

## Gran Café YUDAH

General Maclas, junto al Casino Español

Gran surtido en licorea, Cognacs, Ponches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario

á 2 pesetas kilo

Se sirve el exquisito chocolate Lombart

## Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapatería

**La Moda**

situada en el nuevo barrio de

Reina Victoria

Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

## Miguel Alcaraz

Le permite vender en condiciones sumamente ventajosas para el público.

El dueño de La Moda ha recibido un extenso surtido en chanclos de goma marca BOSTON.

## La Ibérica

DE LA

Vinda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

## Sociedad "Unión Recreativa,"

ANUNCIO

Debiendo procederse á la hechura de una montera de cristales para el patio de esta Sociedad, los que deseen tomarla á su cargo se servirán presentar en esta Secretaría proposiciones bajo pliego cerrado al Sr. Presidente, hasta las quince del día 23 del actual (día en que se hará la adjudicación al que presente mejores condiciones.

Este trabajo se efectuará de conformidad al pliego de condiciones expuesto en la Secretaría, teniendo entendido que en igualdad de condiciones será adjudicado al que fuese socio de este Centro, siendo de cuenta del elegido los gastos de inserción de este anuncio.

Melilla 18 de Noviembre de 1908.—El Secretario, Claudio Gomez.—V.º B.º.—El Presidente, Pablo P. de la Llana.

ANUNCIO

Debiendo trasladarse el abastecimiento á uno de los locales interiores de esta Sociedad como otras obras de recomposición en la misma, los que deseen tomarla á su cargo se servirán presentar en esta secretaria proposiciones bajo pliego cerrado al señor Presidente hasta las quince del día 22 del actual, día en que se hará la adjudicación al que presente mejores condiciones; estas modificaciones se efectuarán con arreglo al pliego de condiciones expuesto en la secretaria, teniendo entendido que en igualdad de condiciones serán adjudicados dichos trabajos al que fuese socio de este Centro, siendo de cuenta del elegido los gastos de inserción de este anuncio.

Melilla 18 Noviembre de 1908.—El Secretario, Claudio Gómez.—V.º B.º.—El Presidente, Pablo P. de la Llana.

## SOCIEDAD UNIÓN COMERCIAL

Málaga y Melilla

Transportes entre dichas Plazas y los Menores de Africa. Servicio especial combinado desde domicilio Barcelona á muelle de Melilla.

Agente en dicha Plaza, Don Sebastián Robirosa, Plaza Palacio, 2.

PRECIOS VENTAJOSOS

Agente en Alicante, Don Francisco Visconti Morata, Paseo de los Mártires, 38.